

CMC Thumb Stabilizer		English	Espanol	Deutsch	Francais	Italiano
Instructions For Use		Before using this product, please carefully read all instructions and warnings. Warning: If you experience any increased pain, swelling, or any unusual reactions while using this product, immediately consult your medical professional. This product is for single patient use only. There is no guarantee that use of this product will prevent injury.	Antes de usar este producto, lea detenidamente todas las instrucciones y advertencias. Advertencia: Si presenta aumento del dolor, inflamación o cualquier reacción inusual durante el uso de este producto, consulte de inmediato a su profesional médico. Este producto está destinado al uso exclusivo de un solo paciente. No se dan garantías de que el uso de este producto prevendrá una lesión.	Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch. Achtung: Wenn bei der Anwendung dieses Produkts stärkere Schmerzen, Schwellungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen eintreten, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt. Dieses Produkt ist nur zur Anwendung an einem einzigen Patienten bestimmt. Es kann nicht gewährleistet werden, dass dieses Produkt Verletzungen verhindert.	Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions et mises en garde. Mise en garde : si vous présentez toute aggravation de la douleur, tout gonflement ou toute réaction inhabituelle lorsque vous utilisez ce produit, consultez immédiatement votre professionnel de la santé. Ce produit est réservé à un seul patient. Rien ne garantit que l'utilisation de ce produit préviendra les blessures.	Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze. Avvertenza: qualora si dovesse manifestare un aumento del dolore o del gonfiore o altre reazioni inusuali durante l'uso del prodotto, rivolgersi immediatamente a un medico. Questo prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di un singolo paziente. Non si garantisce che l'uso del prodotto possa prevenire eventuali lesioni.
		A. Disengage strap and insert thumb into circular opening.	A. Desprenda la correa e inserte el pulgar en la abertura circular.	A. Den Gurt lösen und Daumen in die runde Öffnung stecken.	A. Défaites la sangle et insérez le pouce dans l'ouverture circulaire.	A. Sganciare la cinghia e inserire il pollice nell'apertura circolare.
		B. Mold internal aluminum stay to contour around base of thumb.	B. Moldee el soporte interno de aluminio para que se adapte al contorno de la base del pulgar.	B. Formen Sie die innere Aluminiumstrebe so, dass sie der Kontur der Daumenbasis entspricht.	B. Moule interne en aluminium pour épouser le contour de la base du pouce.	B. Modellare il tirante interno in alluminio per adattarlo alla base del pollice.
		C. Wrap strap around wrist and secure to both patches of hook fastener.	C. Envuelva la correa alrededor de la muñeca y asegúrela a ambos parches del cierre de gancho.	C. Wickeln Sie den Riemen um das Handgelenk und befestigen Sie ihn an beiden Stellen des Hakenverschlusses.	C. Enroulez la sangle autour du poignet et fixez-la aux deux patchs de fermeture à crochet.	C. Avvolgere il cinturino attorno al polso e fissarlo su entrambe le parti della chiusura a gancio.
Washing Instructions: Engage all closure straps before machine washing. Hand or machine wash on gentle cycle in warm water with mild detergent and no bleach. Rinse thoroughly. Air dry.		Washing Instructions: Engage all closure straps before machine washing. Hand or machine wash on gentle cycle in warm water with mild detergent and no bleach. Rinse thoroughly. Air dry.	Instrucciones de lavado: Ate todas las correas de cierre antes de lavar a máquina. Lave a mano o máquina en un ciclo delicado con agua tibia y detergente suave; no use lejía. Enjuague bien. Deje secar al aire.	Waschanleitung: Befestigen Sie vor der Maschinenwäsche alle Gurte. Waschen Sie das Produkt von Hand oder im Schonwaschgang in warmem Wasser mit einem milden Waschmittel und ohne Bleichmittel. Spülen Sie die Orthese gründlich. Lassen Sie das Produkt an der Luft trocknen.	Instructions de lavage : fermez toutes les sangles de fermeture avant le lavage en machine. Lavez à la main ou en machine en cycle doux dans de l'eau chaude avec un détergent doux et sans eau de Javel. Rincez soigneusement. Laissez sécher à l'air.	Istruzioni di lavaggio: prima di inserire in lavatrice, chiudere tutte le cinghie di chiusura. Lavare a mano o in lavatrice con ciclo delicato in acqua tiepida con un detersivo per delicati senza candeggina. Risciacquare abbondantemente. Lasciare asciugare all'aria.
Medical Specialties, Inc. 4600-K Lebanon Rd. Charlotte, NC 28227 USA p: 800-334-4143 f: 800-694-9060 p: 704-694-2434 f: 704-694-9060 e-mail: request@medspec.com www.medspec.com MDSS GmbH Schiffgraben 41 30175 Hannover, Germany		Warranty: Products manufactured by Med Spec have a limited warranty against defects in materials or workmanship for a period of six months from date of shipment. Please contact the business that supplied you with this product if you wish to return it.	Garantía: Los productos fabricados por Med Spec cuentan con garantía limitada por defectos en los materiales o la mano de obra durante un período de seis meses a partir de la fecha de envío. Comuníquese con el comercio vendedor que le suministró este producto si desea devolverlo.	Garantie: Auf von Med Spec hergestellte Produkte wird eine beschränkte Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler für sechs Monate nach dem Auslieferungsdatum gewährt. Wenn Sie dieses Produkt zurückgeben möchten, wenden Sie sich an die Firma, von der sie es bezogen haben.	Garantie : les produits fabriqués par Med Spec bénéficient d'une garantie limitée contre les défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de six mois à compter de la date d'expédition. Veuillez contacter l'entreprise qui vous a fourni ce produit si vous souhaitez le retourner.	Garanzia: i prodotti fabbricati da Med Spec sono corredati di una garanzia limitata contro i difetti materiali o di esecuzione valida per un periodo di sei mesi dalla data della spedizione. Per il reso del prodotto, rivolgersi al fornitore presso cui è stato effettuato l'acquisto.

CMC Thumb Stabilizer Instructions For Use		Nederlands	Dansk	Svensk	Suomi	Norsk
		A. Maak de band los en steek uw duim in de ronde opening.	A. Frigør remmen, og før tommelfingeren ind i den cirkulære åbning.	A. Lossa bandet och för in tummen i den runda öppningen.	A. Avaa tarranauha ja pujota peukalo peukaloaukosta sisään.	A. Løsne stroppen og stikk tommelen inn i den runde åpningen.
		B. Vorm de interne aluminium balein zodat deze rond de basis van de duim past.	B. Form den indvendige aluminiumsskinne, så den følger tommelfingerens base.	B. Forma det invändiga aluminiumstaget så att det följer tummens bas.	B. Muotoile sisäinen alumiinilasta peukalon tyven ympärille.	B. Form den innvendige aluminiumskinnen så den følger konturene til tommelens base.
		C. Wikkel de band om uw pols en maak hem vast aan beide haakjes.	C. Vikl remmen omkring håndleddet og fastgør den til begge velcrobånd.	C. Linda bandet runt handleden och fäst den mot båda delarna av kardborrefästet.	C. Kiedo tarranauha ranteen ympärille ja kiinnitä se molempiin tarranauhan kiinnityskohtiin.	C. Fest stroppen rundt håndleddet og fest den til begge delene av borrelåsen.
		Wasvoorschrift: Maak alle bevestigingsriemen vast voor het wassen in de wasmachine. Hand- of machinewas op zachte cyclus in warm water met een mild reinigingsmiddel en zonder bleekmiddel. Grondig spoelen. Laten drogen aan de lucht.	Vaskeanvisninger: : Luk alle remme inden maskinvask. Hånd- eller maskinvask ved finvaskcyklus i varmt vand med et mildt vaskemiddel uden blegestoffer Skyl grundigt. Lufttørres.	Instruktioner för tvätt: Fäst samtliga förslutningsremmar före maskintvätt. Hand- eller maskintvätta på ett skonsamt sätt i varmt vatten med mildt tvättmedel och utan blekmedel. Skölj noggrant. Lufttorka.	Pesuhjeet: Kiinnitä kaikki kiinnityshihnat ennen konepesua. Pese käsin tai koneella hienopesuohjelmalla lämpimässä vedessä käyttäen mietoa pesuainetta, ei valkaisuainetta. Huuhtelee perusteellisesti. Anna kuivua itsestään.	Vaskeinstruksjoner: Fest alle borrelåsene før maskinvask. Hånd- eller maskinvask på skånsom syklus i varmt vann med mildt vaskemiddel og uten blekemiddel. Skyll grundig. Lufttørk.
		Garantie: Producten vervaardigd door Med Spec hebben een beperkte garantie voor materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van zes maanden vanaf de verzendingsdatum. Neem contact op met het bedrijf dat u dit product heeft geleverd als u het wilt retourneren.	Garanti: Produkter, der er produceret af Med Spec, har en begrænset garanti mod defekter i materialer eller udførelse i en periode på seks måneder fra forsendelsesdatoen. Kontakt den virksomhed, der har leveret dette produkt, hvis du ønsker at returnere det.	Garanti: Produkter som är tillverkade av Med Spec har en begränsad garanti för defekter i material eller för tillverkningsfel under en period på sex månader från leveransdatum. Kontakta affären där du köpte produkten om du önskar återlämna den.	Takuu: Med Spec -yhtiön valmistamilla tuotteilla on materiaali- ja valmistusvirheitä koskeva rajoitettu kuuden kuukauden takuu, toimituspäivästä lukien. Jos haluat palauttaa tuotteen, ota yhteyttä yritykseen, joka toimitti sinulle tämän tuotteen.	Garanti: Produkter produsert av Med Spec har en begrenset garanti mot defekter i materialer eller utførelse i en periode på seks måneder fra forsendelsesdatoen. Hvis du ønsker å returnere det, må du kontakte virksomheten som leverte produktet.